



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Furniture Division/Division des ameublements  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7e étage,  
140 O'Connor, Street,  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Furn CAT 1,2,3,5&6 11 Laurier PDP 3	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP731-203263/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20203263	<b>Date</b> 2020-06-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PQ-998-78740	
<b>File No. - N° de dossier</b> pq998.EP731-203263	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-06-15</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bouvier, Patrick	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq998
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 360-2596 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EP731-203263/A

Amd. No. - N° de la modif.  
004

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
20203263

File No. - N° du dossier  
pq998.EP731-203263/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

L'amendement 4 vise à publier des questions et réponses:

Q16. Catégorie 6, partie 4, articles 5-9, veuillez confirmer que toutes les chaises de cuisine doivent être disponibles dans une finition bleue ou verte?

R16. Article 5, étiquette 6-21 est le seul produit qui doit être dans une finition de bleue ET verte.

Q17. Catégorie 6, partie 5, article n° 1, la table peut-elle avoir une finition stratifiée?

R17. Article #1, étiquette 6-09 ne peut pas avoir une finition stratifié

Q18. Catégorie 6, partie 6, article n° 1, le plateau de table peut-il être disponible avec une finition en HPL puisque la base est en stratifié?

R18. Article #1, étiquette 6-01 ne peut pas avoir un dessus de table en finition supérieure stratifiée

Q19. Catégorie 6, partie 6, élément n° 1, pouvez-vous décrire ce qu'est un panneau fermé?

R19. Reportez-vous à l'annexe 2 pour le support de table souhaite.

Q20. Catégorie 6, partie 6, article n° 1, l'alimentation est-elle fournie par un autre?

R20. Oui, la puissance est fournie par d'autres, un modèle de découpe sera fourni aux soumissionnaires gagnant sur l'attribution.

Q21. Catégorie 6, partie 6, article n° 2, la base peut-elle être stratifiée avec des accents métalliques peints?

R21. Article #2, étiquette 6-02 doit avoir une base dans un fini de chrome ou métal

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**